

Жыве Беларусь!

Народная Газета

Орган Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

№248 (761) 21 снежня 1993 г. Аўторак. Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах. Тыраж 500023 экз. Кошт у розніцу — 25 руб.

ФАКС

Окно в Европу топором не прорубишь

Национальную государственную телерадиокомпанию Беларуси посетил генеральный секретарь Европейского вещательного союза Жан-Бернар Мюнх.

В январе текущего года Беларусь на льготных условиях была принята в систему "Евровидения". Однако отсутствие технических средств и, в частности, станции спутниковой связи не позволяет нашей республике полноценно участвовать в телеобмене с одной из крупнейших европейских вещательных систем.

Может, визит Мюнха поможет прорубить "окно" в Европу?

Андрей СЕРЕДА.

В Гомеле можно теперь купить по случаю прачечную

Несмотря на пикеты пожилых людей, в Гомеле все же состоялся первый аукцион по продаже недвижимости.

Его организовали по поручению горисполкома акционерное общество "Гомельская биржа" и Западная биржа недвижимости. Проданы двухэтажное здание, прачечная самообслуживания, а также право на строительство магазина продтоваров и Дома торговли.

Анатолий ЛИПСКИЙ.

Дежурная часть

В первой половине декабря в Минске уже выявлено 8 случаев использования поддельных пятидесятитысячных банкнот России.

По мнению сотрудников столичного ОБЭП, сбыту фальшивых купюр способствует элементарная невнимательность. Как правило, при расчете в темное время суток с таксистами, в "комках" и на рынках.

Сергей РАЧИЛА.

❑

Уголовное дело возбуждено против заведующего магазином Витебской базы хозяйственных товаров.

Сотрудники милиции, неожиданно заглянув в "закрома", обнаружили припрятанные холодильники и другие дефицитные товары на сумму в 7,5 миллиона рублей. Вполне возможно, что это лишь верхушка спекулятивного "айсберга"

"Телевид" в корень зрит?

В Речице появилось свое телевидение.

Отныне городская студия транслирует по 12-му каналу местные новости. Организовало студию малое предприятие "Телевид". Расходы на ее функционирование взял на себя горисполком.

Анатолий ИВАНОВ.



Поставки со склада в Минске

Gillette - товарный знак фирмы Gillette

тел. 76 90 26

Вкратце

Как уже сообщалось, Председатель Верховного Совета Республики Беларусь Станислав Шушкевич с 16 декабря проходил курс амбулаторного лечения.

В понедельник, 20 декабря, в связи с ухудшением состояния здоровья глава белорусского парламента госпитализирован в Минскую областную клиническую больницу.

❑

"Учительство должно воздержаться от крайних мер борьбы за свои экономические интересы и не допустить ситуации, когда учительство станет средством политических игр".

Об этом говорится в обращении Министерства образования Беларуси в связи с решением республиканской конференции работников образования и науки о проведении 12 января учительской забастовки.

❑

Во время официального визита белорусской делегации в Турцию были подписаны два соглашения: о безвизовом посещении граждан обоих государств по дипломатическим и служебным паспортам, а также протокол о проведении консультаций между министерствами иностранных дел Турции и Беларуси.

Об этом сообщил на пресс-конференции министр иностранных дел республики Петр Кравченко, возглавлявший делегацию.

❑

В минском Доме литератора состоялся третий съезд Белорусской крестьянской партии.

Съезд, в частности, утвердил предвыборную платформу партии. Среди ее тезисов — законодательное закрепление возможности приватизации земли вместе с другими объектами госсобственности, введение национальной валюты, сокращение госаппарата.

❑

Вопросы дальнейшего развития и совершенствования межгосударственного взаимодействия в экономике, политике, социальной и других областях будут вынесены на повестку дня предстоящего 23—24 декабря 1993 года в Ашгабате (Туркменистан) очередного заседания Совета глав государств и глав правительств стран СНГ.

❑

На автомобильном мосту через реку Ингури (разделяет Грузию и Абхазию) состоялся обмен пленными.

Абхазская сторона освободила 12 военнопленных, грузинская — 7.

❑

Курс доллара на торгах Московской межбанковской валютной биржи в понедельник вырос на три рубля по сравнению с показателем в минувшую пятницу и составил 1250 рублей.



Рисунок Олега ПОПОВА.

Зона — для шпиона

Бывший высокопоставленный офицер Главного разведывательного управления Вячеслав Баранов осужден Военной коллегией Верховного суда России за измену Родине в форме шпионажа.

Он приговорен к 6-летнему заключению в колонии усиленного режима с конфискацией имущества.

Как выяснилось, находясь в загранкомандировке в конце 80-х годов, В.Баранов предложил свои услуги американцам.

Он был задержан в 1992 году, когда пытался выехать из России под чужой фамилией.

НДБ уже "ловит" голоса

Недавно жители Витебска стали находить в почтовых ящиках листовки Народного движения Беларуси с призывами голосовать за "порядок", "отсутствие безработицы", "бесплатное жилье" и т.п.

Судя по перечню организаций-авторов, главную роль в Народном движении играют коммунисты, еще недавно яростно сопротивлявшиеся досрочным выборам, а теперь круто поменявшие курс. Входит в НДБ, как ни странно, и Союз помощи жертвам чернобыльской аварии имени П.Машерова "Зніч", который не возражает против гуманитарной помощи из-за рубежа, в то время как листовка призывает бороться с "хищничеством" западных "благодетелей".

Сергей СЕРГЕЕВ.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН

Не всё так плохо!

А в "Южном" людям тепло и хлебно...

Народный депутат Республики Беларусь, директор межхозяйственного объединения Пинского района Василий Дворянинович о секретах своей "фирмы"

Павел СТАСЕВИЧ
Сергей ГРИЦ (фото)

Из всех истин, познанных в жизни, каждый из нас, уверен, помнит и ту, усвоенную еще в годы босоного-шаловливого детства: лежачего не бьют.

Увы, в делах политико-государственного масштаба почему-то действуют иные приемчики. И когда держава начала в запале перестройки пинать и так неуверенно стоящее на ногах сельское хозяйство, итог был заранее предсказуем: заплачут все.

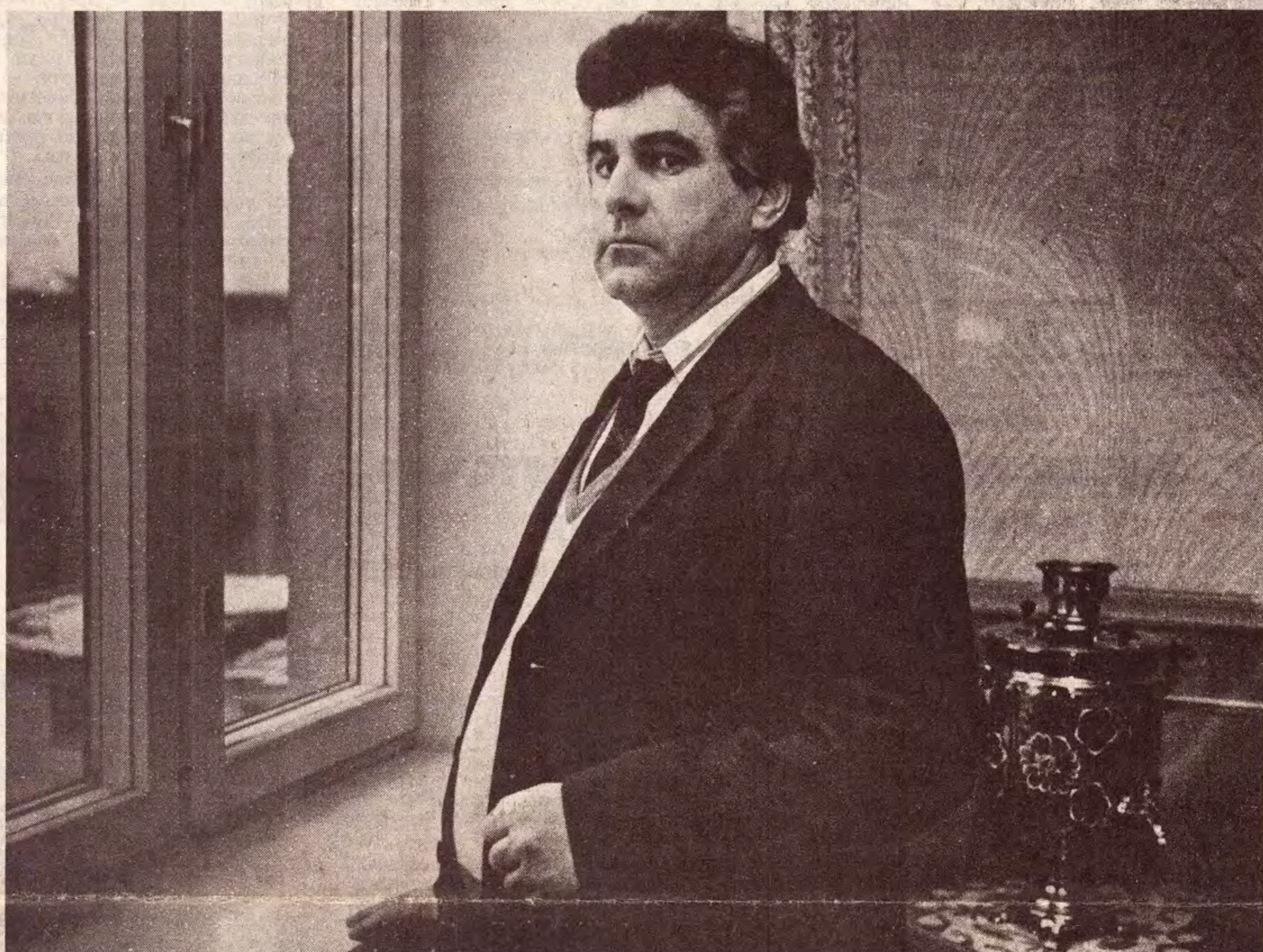
Так оно, понятно, и вышло. А на Беларуси крики "SOS" подали даже бывшие на особом положении "маяки". Ну, а колхозы-совхозы послабее пошли ко дну еще активнее.

И все же исключение на этом фоне всеобщего потопа есть. Недавно довелось побывать в командировке в трех областях республики, и в каждой слышал от многих руководителей название межхозяйственного объединения "Южное", что на Пинщине. Одни там уже побывали по делам, другие собирались поехать и готовили свои предложения, третьи просто по-хорошему завидовали "здоровью" хозяйства в "антисанитарных" условиях социально-экономического бытия.

В общем, не поговорить с человеком, удерживающим "корабль" "Южного" на плаву, т.е. с его руководителем, было бы грешно.

— И как это вас, Василий Васильевич, не "укачало" на нынешних "волнах" передряг и неразберихи?..

— А нам предыдущие "тренировки" помогли. (Улыбается.) Ну, а если серьезно, то "фирму" нашу положить на лопатки не так-то и просто — производственная база за многие годы создана солидная: в составе объединения свинокомплекс на 54 тысячи голов, подсобное хозяйство "Дружба народов".



Во-вторых, когда я в феврале 1990 года стал руководителем, то мы сумели в темпе произвести работы, которые при нынешней инфляции вряд ли бы потянули...

— Например?

— Например, за два года провели реконструкцию свинокомплекса. Дело это непростое. Ведь, по мнению многих ученых, такие комплексы, как наш, работающие по итальянской технологии, могут существовать только 6—7 лет. Затем - ликвидация, и все по-новой.

(Окончание на 2-й стр.)

Закон Рэспублікі Беларусь

Аб пастаўках тавараў для дзяржаўных патрэб

Гэты закон устанаўлівае агульныя прававыя і эканамічныя прынцыпы фарміравання, размяшчэння і выканання на кантрактнай (дагаворнай) аснове заказаў на пастаўку тавараў для дзяржаўных патрэб усімі суб'ектамі гаспадарання незалежна ад форм уласнасці.

Глава 1. АГУЛЬНЫЯ ПАЛАЖЭННІ

Артыкул 1. Дзяржаўныя патрэбы — неабходныя Рэспубліцы Беларусь тавары, прызначаныя для рэалізацыі сацыяльна-эканамічных, навукова-тэхнічных, абаронных, прыродаахоўных, а таксама іншых задач.

Гэтым законам рэгулююцца таксама і адносіны, звязаныя з пастаўкай тавараў для мясцовых патрэб.

Пад тэрмінам "тавары" ў гэтым законе маецца на ўвазе прадукцыя вытворча-тэхнічнага прызначэння, тавары народнага спажывання, а таксама работы і паслугі.

Артыкул 2. Пастаўка тавараў для дзяржаўных патрэб ажыццяўляецца ў мэтах:

выканання абавязацельстваў па пастаўках тавараў у адпаведнасці з заключанымі Рэспублікай Беларусь дагаворамі (пагадненнямі);

выканання мэтавых праграм, у якіх удзельнічае Рэспубліка Беларусь;

стварэння і падтрымання дзяржаўных матэрыяльных рэзерваў Рэспублікі Беларусь;

падтрымання неабходнага ўзроўню абараназдольнасці і дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь;

ліквідацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС;

дзяржаўнай падтрымкі ўстойлівага функцыянавання паліўна-энергетычнага, жыллёва-камунальнага і аграпрамысловага комплексаў, транспарту, сувязі, адукацыі, аховы здароўя, культуры і сацыяльнага забеспячэння;

правядзення геолагаразведачных работ і прыродаахоўных мерапрыемстваў;

задавальнення патрэб дзяржаўнага кіравання.

Глава 2. ФАРМІРАВАННЕ І РАЗМЯШЧЭННЕ ЗАКАЗАЎ НА ПАСТАЎКУ ТАВАРАЎ ДЛЯ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПАТРЭБ

Артыкул 3. Склад рэспубліканскіх дзяржаўных патрэб, якія фінансуюцца за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту, зацвярджаюцца Вярхоўным Саветам Рэспублікі Беларусь, а таксама Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь у межах прадастаўленых яму правоў. Парадак распрацоўкі, фінансавання і рэалізацыі рэспубліканскіх і міждзяржаўных мэтавых праграм вызначаецца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Склад рэспубліканскіх дзяржаўных патрэб, якія забяспечваюцца за кошт іншых крыніц фінансавання, зацвярджаецца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Склад мясцовых патрэб, якія фінансуюцца за кошт сродкаў мясцовых бюджэтаў, а таксама іншых крыніц, зацвярджаецца абласнымі і Мінскім гарадскім Саветамі народных дэпутатаў ці ў парадку, што вызначаецца імі.

Артыкул 4. Фарміраванне і размяшчэнне заказаў на пастаўку тавараў для дзяржаўных патрэб ажыццяўляюцца праз заключэнне дзяржаўных кантрактаў паміж дзяржаўным заказчыкам і пастаўшчыком у парадку, які вызначаецца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 5. Дзяржаўны кантракт з'яўляецца асноўным дакументам, які рэгламентуе прававыя, эканамічныя і арганізацыйныя адносіны дзяржаўнага заказчыка і пастаўшчыка тавараў для дзяржаўных патрэб. Змяненне або датэрміновае скасаванне дзяржаўнага кантракта ажыццяўляецца па згодзе бакоў і афармляецца дадатковым пагадненнем. Пры недасягненні згоды спрэчка вырашаецца ў судовым парадку.

Артыкул 6. Дзяржаўных заказчыкаў па выкананню рэспубліканскіх дзяржаўных патрэб вызначае Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Заказчыкаў па выкананню мясцовых патрэб вызначаюць выканкамы мясцовых Саветаў народных дэпутатаў.

Артыкул 7. Дзяржаўныя заказчыкі выбіраюць на конкурснай аснове пастаўшчыкоў, заключаюць з імі кантракты.

Парадак правядзення конкурсаў вызначае Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 8. Дзяржаўныя заказчыкі не маюць права перадаваць свае паўнамоцтвы па фарміраванню і размяшчэнню дзяржаўных заказаў органам дзяржаўнага кіравання і іншым юрыдычным і фізічным асобам.

Глава 3. СТЫМУЛЯВАННЕ ВЫКАНАННЯ ПАСТАВАК ТАВАРАЎ ДЛЯ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПАТРЭБ

Артыкул 9. У якасці мер стымулявання пастаўшчыкоў тавараў для дзяржаўных патрэб могуць выкарыстоўвацца:

крэдыты на льготных умовах;

ільготы па падатках і іншых плацяжах у бюджэт;

мэтавыя датацыі і субсідыі;

прыярытэтнае забеспячэнне цэнтралізавана рэгулюемымі матэрыяльнымі рэсурсамі;

іншыя льготы.

Віды, памеры і парадак прадастаўлення льгот устанаўліваюцца Вярхоўным Саветам Рэспублікі Беларусь, Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь, абласнымі, Мінскім гарадскім Саветамі народных дэпутатаў, а таксама выканаўчымі камітэтамі абласных, Мінскага гарадскога Саветаў народных дэпутатаў у межах прадастаўленых ім правоў.

Глава 4. АДКАЗНАСЦЬ ЗА НЕВЫКАНАННЕ ЎМОЎ КАНТРАКТАЎ ПА ПАСТАЎКАХ ТАВАРАЎ ДЛЯ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПАТРЭБ

Артыкул 10. У выпадку невыканання або неналежнага выканання адным з бакоў абавязацельстваў, прадугледжаных дзяржаўным кантрактам, гэты бок:

пакрывае другому боку прычыненыя ў выніку гэтага страты;

нясе іншую адказнасць, прадугледжаную заканадаўствам Рэспублікі Беларусь і дзяржаўным кантрактам.

Пастаўшчыкі тавараў для дзяржаўных патрэб у выпадку невыканання або неналежнага выканання абавязацельстваў, прадугледжаных дзяржаўным кантрактам, могуць пазбаўляцца права на атрыманне льгот, прадастаўленых ім у адпаведнасці з артыкулам 9 гэтага Закона.

Артыкул 11. Пастаўшчыкі, якія з'яўляюцца манапалістамі па продажу або вытворчасці пэўных відаў тавараў, не маюць права неабгрунтавана адмовіцца ад заключэння дзяржаўных кантрактаў на пастаўку тавараў для дзяржаўных патрэб.

Пры неабгрунтаваным ухіленні пастаўшчыка-манапаліста ад заключэння дзяржаўнага кантракта на пастаўку тавараў для дзяржаўных патрэб пастаўшчык плаціць дзяржаўнаму заказчыку штраф у памеры кошту тавараў, які вызначаны ў праекце кантракта.

Артыкул 12. Пры невыкананні ўмоў дзяржаўнага кантракта па аб'ёму, тэрміну пастаўкі або аплаты тавараў для дзяржаўных патрэб вінаўнік выплачвае няўстойку ў памеры 50 працэнтаў кошту недапастаўленых або неаплачаных тавараў. Няўстойка спаганяецца да фактычнага выканання абавязацельстваў з улікам недапастаўленай або неаплачанай колькасці тавараў у папярэднім перыядзе пастаўкі.

За пастаўку тавараў, якія не адпавядаюць стандартам, тэхнічным умовам, узорам (эталонам) або іншым абавязковым патрабаванням да якасці, агавораным у дзяржаўным кантракце і дагаворы пастаўкі, пастаўшчык выплачвае пакупніку штраф у памеры 20 працэнтаў кошту няякаснага тавару. За перыяд, на працягу якога колькасць няякаснага тавару пакупніку не папаўняецца, спаганяецца няўстойка, прадугледжаная часткай першай гэтага артыкула.

Артыкул 13. Спрэчкі паміж дзяржаўным заказчыкам і пастаўшчыком, якія ўзнікаюць пры заключэнні, змяненні, скасаванні і выкананні дзяржаўных кантрактаў на пастаўку тавараў для дзяржаўных патрэб, вырашаюцца ва ўстаноўленым парадку гаспадарчымі судамі Рэспублікі Беларусь.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ.

24 лістапада 1993 г.
г.Мінск.
№ 2588-XII

Аб індэксе спажывецкіх цэн

Дзяржаўны камітэт Рэспублікі Беларусь па статыстыцы і аналізу паведамляе, што ў лістападзе 1993 года ў параўнанні з кастрычнікам 1993 года індэкс цэн на харчовыя і нехарчовыя тавары і паслугі, уключаныя ў "спажывецкую карзіну", склаў 145,5 працэнта.

У лістападзе 1993 года ў параўнанні са снежнем 1992 года кошт уключаных у мінімальную "спажывецкую карзіну" тавараў і паслуг узрос у 17,6 раза.

Дзяржаўны камітэт Рэспублікі Беларусь па статыстыцы і аналізу.

Каментарый да паведамлення Дзяржкамстата Рэспублікі Беларусь аб індэксе спажывецкіх цэн за лістапад 1993 года

У сувязі з апублікаваннем індэкса спажывецкіх цэн за лістапад 1993 года Дзяржаўны камітэт Рэспублікі Беларусь па працы і сацыяльнай абароне насельніцтва растлумачвае.

На падставе ўстаноўленага Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь з 1 лістапада 1993 года новага размеру мінімальнай заработнай платы перагледжаны размеры тарыфных ставак (акладаў), сацыяльных пенсій, стыпендый, дапамог, грашовага забеспячэння. Для правядзення далейшай індэксацыі ў якасці базавых прыняты цэны лістапада, таму грашовыя даходы за снежань г.г., якія атрымлівае насельніцтва з бюджэтных крыніц, не індэксіруюцца.

Дзяржкампрацы Рэспублікі Беларусь.

Слова — дэпутату

Васіль ШАЧАК:

— Тое, што адбывалася ў Вярхоўным Савеце пасля даклада А.Лукашэнкі, магу назваць адным словам — сорам.

Сорам усім дэпутатам, бо яны з вялікім поспехам паказалі ўсяму народу, што не могуць не толькі змагацца з карупцыяй і мафіяй, але і проста захоўваць сваю годнасць.

Скажу нават больш. Не ведаю, як зараз сустракацца з выбаршчыкамі, як ехаць дадому. Ад нас жа людзі чакалі не такога палітычнага "спектакля", а сур'ёзнай, аналітычнай працы. Бо з мафіяй і карупцыяй змагацца адным "кавалерыйскім наскокам" нельга. Не баіцца яна гэтага.

Тым больш — у нас. Гэта ж лад жыцця ўжо для некаторых — хапаць, грэбці пад сябе, не зважаючы на іншых.

Не ведаю, як будуць "адмывацца" тыя, хто трапіў у даклады А.Лукашэнкі і С.Антончыка. І што вырашаць суды (калі яны адбудуцца). Але ж з маральнага боку многае ўжо зразумела.

Людзі спадзяваліся на Вярхоўны Савет. А мы ў ім учынілі нешта накшталт калгаснага сходу.

Таму і прыкра на душы. І гэтая прыкрасць не думаю, каб хутка сышла. Бо падарвана вера людзей на ўладу.

Гэта вельмі небяспечна...

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб увядзенні ў дзеянне Закона Рэспублікі Беларусь "Аб пастаўках тавараў для дзяржаўных патрэб"

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь **пастанаўляе:**

1. Увесці ў дзеянне Закон Рэспублікі Беларусь "Аб пастаўках тавараў для дзяржаўных патрэб" з 1 студзеня 1994 года.

2. Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь у трохмесячны тэрмін з дня апублікавання ўказанага Закона:

прыняць нарматыўныя акты, прадугледжаныя гэтым Законам;

зацвердзіць форму тыпавога кантракта на пастаўку тавараў для дзяржаўных патрэб;

прадставіць у Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь прапановы аб прывядзенні заканадаўчых актаў Рэспублікі Беларусь у адпаведнасць з Законам Рэспублікі Беларусь "Аб пастаўках тавараў для дзяржаўных патрэб";

прывесці рашэнні ўрада Рэспублікі Беларусь у адпаведнасць з указаным Законам;

забяспечыць перагляд і адмену міністэрствамі і ведамствамі Рэспублікі Беларусь іх нарматыўных актаў, якія супярэчаць указанаму Закону.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ.

24 лістапада 1993 г.
г.Мінск.
№ 2589-XII

МЫ СЭКОНОМИМ ВАМ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ!

Вы собираетесь в Европу за автомобилем? Подумайте, есть ли резон? Авосалон-магазин "Эмир" готов предложить вам новые, самые современные автомобили

ПО ЦЕНАМ НИЖЕ ЕВРОПЕЙСКИХ!

Всегда в продаже:

Белорусским фирмам и предприятиям, обладающим надежной платежеспособностью, предоставляется возможность приобретения автомобилей в рассрочку сроком в один год.

Mercedes-Benz, Volkswagen, Toyota, BMW,

а также джипы, микроавтобусы и другие автомобили новейших модификаций ведущих западных и японских фирм.



Обращайтесь по адресу: 220006, г. Минск, ул. Маяковского, 4, ПКФ "Эмир".

Тел.: / 0172 / 21-30-36, 21-73-97. Факс / 0172 / 21-30-36.

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Слова от души

85-я палата

Читая газеты, я замечаю: слишком много публикаций острого, негативного характера. И то плохо, и с этим не все ладится... А я вот хочу поделиться чувствами, от которых становится на душе теплее и светлее.

...Мы в палате были разные по характеру, по профессии. Объединяло нас прежде всего то, что каждой из нас нужно было пережить сложную операцию, а затем — ежедневные перевязки, сложные процедуры. В одиночку раскисли бы, а вместе — преодолевали и боль, и страх, и неуверенность. Все мы, Тамара Николаевна, Валентина Петровна, Елена Станиславовна, Галина Арсеньевна и я, относились друг к другу доброжелательно, тепло, с пониманием. Кому-то плохо — подбодрим, настроим на хорошие мысли, смотришь, и веселее стало. Кстати, в нашей палате всегда стояли цветы. И без книг, газет, журналов не обходились — читали, обсуждали, пересказывали. Словом, вместе скрашивали нелегкие больничные дни.

И, конечно, большое спасибо нашим медицинским сестрам, которые улыбкой, лекарством, просто своим вниманием помогали нам выздороветь. Сегодня с большой теплотой и благодарностью мы вспоминаем Сурко Людмилу Васильевну, Язвинскую Галину Федоровну, Фурса Ирину Васильевну, Шалик Валентину Петровну, Филиппович Нину Васильевну, нянечку Глинник Наталью Тихоновну. Заведующий пятым лоротделением четвертой городской клинической больницы г.Минска Козич Александр Арсентьевич и старшая медицинская сестра Коломыцева Валентина Никифоровна постоянно заботятся о быте больных — в отделении стоят холодильники, телевизоры, много зелени, хороший уютный интерьер.

Александру Арсентьевичу, как очень опытному врачу, приходится делать много операций. И мы замечали, как он ответственно относится к каждой из них, как он переживает за их исход. Очень внимательны к больным врачи Картель Александр Иванович и Тимошенко Андрей Павлович. Все эти люди — настоящие мастера своего дела, люди высокого профессионального долга.

Огромным, непререкаемым авторитетом среди больных лоротделения, среди медицинских работников пользуется Павел Андреевич Тимошенко, врач, профессор, ученый. Так и хочется об этом человеке рассказать чуточку больше. Родился Павел Андреевич в 1940 году. В 1963 году закончил Витебский медицинский институт. Работал в районе, с 1970 года — научный сотрудник лоротдела БНИИЭТИНа, с 1975 года — ассистент, с 1980 года — доцент лоркафедры Белорусского института усовершенствования врачей. С сентября 1989 года — заведующий кафедрой оториноларингологии МГМИ. В 1991 году защитил докторскую диссертацию. 88 научных работ опубликовано им в различных изданиях, получено 12 удостоверений на рационализаторские предложения и 4 авторских свидетельства на изобретения. Павел Андреевич очень много работает с врачами, со студентами, старательно передает им свой богатейший опыт. Мы заметили, что самые сложные операции профессор делает, как правило, сам и сам же выхаживает своих пациентов до самой выписки.

Павел Андреевич — обаятельный человек, жизнерадостный, много читает, понимает тонкий юмор, интересуется всем, что имеет отношение к нашей жизни.

Вот о чем мне хотелось рассказать со страниц "Народной газеты". Согласитесь, такие воспоминания согревают душу, придают силы. И как тут в канун наступающего Нового года не поздравить искренне, от всей души Павла Андреевича Тимошенко, всех медицинских работников лоротделения четвертой городской клинической больницы г.Минска, а также милых женщин, соседок по палате. Всего вам самого доброго, прекрасные люди!

Желаю вам от всей души
Здоровья крепкого на годы,
И пусть обходят вас
невзгоды,
Пусть счастлива будет
семья,
Пусть верными будут друзья,
Пусть радостью будет
работа,
Пусть каждый день
и каждый час
Кому-то не хватает вас!

Зинаида Васильевна ПЕНЬКОВА,
директор СШÀ № 30 г. Могилева, народный депутат Республики Беларусь.

Не всё так плохо!

А в "Южном" людям тепло и хлебно...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Возможно, в богатых странах такие возможности есть. Но при нашей бедноте пришлось искать другие варианты. И мы их нашли, хотя и пришлось несколько уменьшить поголовье. Будем и дальше думать над тем, как сделать наше производство и более рентабельным, и более экологически чистым.

— И все же прокормить огромную свиную "армию" не так-то просто...

— Да, голову пришлось поломать. Раньше ведь комплекс "кормили", по сути, всем районом. Сейчас же надежда только на самих себя, т.е. вынуждены были заниматься самообеспечением. Во-первых, нашли партнеров в Казахстане, получаем на взаимовыгодных условиях зерно. Во-вторых, построили свой комбикормовый завод и сейчас 60—80 тонн комбикормов в сутки он нам дает. Что же касается различных добавок, то их, конечно, приходится "доставать" где как можем...

— Ходят слухи, что вы не только решили свою зерновую проблему, но и других выручаете...

— Да, это так. В этом году мы раздали около четырех тысяч тонн зерна. Выручаем, понятно, в первую очередь тех, кто ближе, "родных" — хозяйства Брестской области, а также комбинаты хлебопродуктов — Барановичский, Брестский, Пинский, Дрогичинский. Ведь пшеницу мы получаем, честно говоря, неплохую, отдавать всю на фуражные цели жалко.

— Сейчас в какое хозяйство ни заедь, практически всюду картина одна: техника на приколе, работы у людей нет, закрываются детские сады, клубы...

— Да, душа болит. Но я считаю так: при всех трудностях людей нужно поддерживать всеми силами, защитить от холода-голода. Иначе зачем работать, если живется все хуже и хуже.

У нас, например, основной костяк коллектива составляют те, кто строил хозяйство с самого начала. Как же их гнать на улицу?

В общем, мы делаем все, чтобы свой коллектив сохранить при любых экономических "штормах". То же касается и детских садов: это наше будущее, экономить на нем грешно. И тем хозяйствам, где приходится идти на такие шаги, можно только посочувствовать. Но не они ведь виноваты, это тяжелый "грех" государства. Не знаю, как оно будет от него "отмываться"...

— А не поздновато ли ему уже?

— Думаю, что пока нет. Если будет наконец-то наведен порядок в ценовой политике, многие проблемы отпадут. Сейчас ведь и мы, и другие хозяйства сами, без прежних руководящих "установок" и команд живем и работаем. Единственное, что требуется от государства, — не мешать. И, конечно, поддержка в вещах стратегического плана — налоги, цены, техника. Это делается во всем мире. Иных вариантов просто нет.

— А что, Василий Васильевич, поддерживает ваш оптимизм в нынешних условиях?

— Хм... Да многое. Скажем, настроение: при всех трудностях нельзя поднимать лапки кверху! Шевели мозгами и руками!

Да и земляческие чувства многое значат. На территории объединения сейчас одиннадцать деревень, и одна из них — Высокое — моя родная. Ну, а кто, кроме нас, позаботится о достойной жизни в родных краях?..

— Вы думаете, сейчас можно еще о чем-то мечтать, строить какие-то планы? Ведь неизвестно даже, что будет завтра...

— "Помирать собирайся, а жито сей" — знаете такую мужицкую мудрость? Она, скажу вам, намного умнее, чем наши сиюминутные настроения. Поэтому мы в "Южном" решили своим коллективом — только вперед!

— Василий Васильевич, не думаю, что ошибусь, если скажу: кроме всего прочего устоять на плаву "Южному" помогает и дисциплина. Она ведь попросту заложена в комплекс по технологии...

— Это действительно так. Наша "фирма" просто не может работать на расхлябанности. Люди это понимают, и в этом плане мне как руководителю легче.

Да и за работу у нас держатся. Например, выделяем деньги на питание, приобретаем разные товары: телевизоры, холодильники, кое-какие продукты. В общем, поддерживаем своих людей.

— А не своих?..

— Наш ежегодный вклад в мясной вал республики — три тысячи тонн свинины. Сейчас увеличиваем дойное стадо, откормочное поголовье. Значит, кроме свинины сможем давать республике и молоко, и говядину, и овощи. Словом, несмотря ни на что, мы постоянно растем и прибавляем в "весе"...

— А не добавляет ли в ваши волосы седины парламентская жизнь?

— Есть малость. Особенно во время сессии — все хозяйственные дела планирую на субботу и воскресенье. Ритм жизни такой, что на отдых времени практически нет.

Что же касается работы в парламенте, то тут, понятно, меня, как и многих, результаты не совсем устраивают. Не думаю, что это происходит из-за чисто субъективных или сугубо политических причин. Ведь опыту парламентской работы всем приходится учиться на ходу, а решения надо принимать судьбоносные для народа. Ошибки могут дорого стоить. Отсюда, по-моему, и определенный консерватизм парламента: спешить медленно.

Что же касается лично меня, то я поддерживаю те решения и законы, которые обеспечивают нашим людям уверенность в завтрашнем дне, дают сильным свободу, а слабым — защиту.

Этим принципом, кстати, мы руководствуемся и в "Южном". И он, могу смело сказать, пока не подводит: у нас людям и тепло, и хлебно.

Хочу пожелать этого и всем.

— Будем надеяться на то, что пример "Южного" станет по-хорошему заразительным и для других. Но все же напоследок пару банальных, но вечных вопросов. Например, есть ли у вас, кроме работы, еще какое-нибудь греющее душу увлечение, хобби?..

— Да какое там хобби — тут с работой и депутатскими обязанностями еле успеваешь справляться! Но одна душевная отрада, конечно, есть — лошади. С детства ими увлекаюсь. Мы, кстати, и в хозяйстве серьезно взялись за их разведение. В планах — строительство конюшни, а количество лошадей думаем довести до двух тысяч. Словом, и сердцу приятно, и детям забава, и хозяйству выгодно.

— Дети пошли по стопам отца?

— Да нет, свернули на врачебную дорогу. Дочь Светлана закончила Витебский медицинский институт (сейчас на практике в Пинске), а сын Александр — медучилище. Так что к сельскому хозяйству в семье сейчас имеют отношение я да жена: она — инженер-химик лаборатории Пинского мясокомбината.

— В общем — все кругом пинчуки...

— Лично я этому рад. Сам всю жизнь живу и работаю в родных краях и надеюсь, что род Дворяниновичей на полесской земле будет только крепнуть. В этой надежде, пожалуй, и есть мой главный "секрет"...

Продолжаю полемику

IV. И одного желания достаточно, но если это желание председателя правления Национального банка

Петр ПРОКОПОВИЧ,
народный депутат Республики Беларусь

(Окончание. Начало в № 243, 246—247.)

Продолжение денежно-кредитной политики, которая велась у нас последние два года, приведет, на мой взгляд, к дальнейшему спаду производства, массовой безработице, снижению жизненного уровня населения. Поэтому необходимо отказаться от нее и перейти к такой денежно-кредитной политике, которая направлена на обеспечение нормальных условий работы производителей товаров, что даст возможность работать трудовым коллективам. Только это спасет нашу республику от окончательного разорения.

Остановлюсь на некоторых необходимых мерах по оздоровлению экономики.

Первое направление — принятие неотложных мер по реальному объединению денежных систем Республики Беларусь и Российской Федерации. Определение курса белорусских денег необходимо срочно передать Национальному банку. В переходный период объединения денежных систем это, я считаю, обязательно. Национальный банк должен определить реальный курс белорусских денег по отношению к российскому рублю.

Он должен определяться с учетом реального жизненного уровня, уровня цен, зарплаты, валового дохода на душу населения и других факторов. Уже до конца этого года такой реальный курс может составить 1,5:1, как было еще в сентябре.

Объединение денежных систем, по-моему, необходимо начать с безналичного белорусского рубля, который очень быстро надо поменять на безналичные российские рубли.

Чем быстрее это будет сделано, тем лучше будет для нашей экономики. Это даст возможность нашим предприятиям на равных работать на объединенном российско-белорусском рынке.

Наличные же деньги могут меняться постепенно. В течение 1992 года и первой половины этого года у нас хорошо действовала смешанная система одновременного и равного хождения на территории республики расчетных билетов Национального банка Республики Беларусь и российских рублей. Такую систему необходимо сохранить на весь переходный период. Это позволит безболезненно, без шока перейти в Республике Беларусь на российские деньги.

Конечно, параллельно этому процессу должна идти быстрая работа по выполнению остальных условий белорусско-российских соглашений об экономическом союзе и объединении денежных систем двух республик. В том числе и такого важного условия, как установление одинаковых цен на топливно-энергетические ресурсы на территории России и Беларуси. Ведь иначе невозможно объединить денежные системы.

Это должно быть главным направлением практической политики нашего государства. Нельзя упустить исторический шанс, нельзя допустить, чтобы экономический союз двух братских государств был бумажным союзом.

Второе направление денежно-кредитной политики — принятие срочных мер по созданию необходимых условий для нормализации положения в нашей экономике.

Сейчас все предприятия республики должны друг другу и большинство из них неплатежеспособны. Только за уже использованные энергоресурсы предприятия должны энергетикам более 250 млрд. руб.

Все это привело к массовой остановке производства в октябре—декабре этого года. Поэтому необходимо срочно произвести межбанковский зачет задолженности предприятий между собой.

Конечно, для этой цели Национальный банк должен выдать долгосрочные льготные кредиты предприятиям. Другого пути просто нет. Если это не будет сделано еще в этом году, то в начале будущего года нас ждет дальнейший кризис экономики, появятся десятки и сотни тысяч новых безработных и дальше будет расти инфляция.

Особенно важно в процессе взаимных зачетов рассчитаться за топливно-энергетические ресурсы, что улучшит наши возможности по преодолению и энергетического кризиса. Это разовая мера. Но требуется и разработка комплекса необходимых денежно-кредитных мероприятий для постоянного обеспечения нормального функционирования нашей экономики.

Третье направление — обеспечение стабилизации в сельском хозяйстве.

Еще вчера необходимо было полностью рассчитаться с колхозами и совхозами за произведенную продукцию. Для этого также нужно предоставить долгосрочные кредиты предприятиям торговли, перерабатывающим предприятиям, чтобы они могли произвести расчеты с производителями сельскохозяйственной продукции. Другого выхода нет.

Необходимо до конца года компенсировать колхозам, совхозам, фермерским хозяйствам потери от несоблюдения паритета цен на сельскохозяйственную и промышленную продукцию. Для выдачи компенсаций уже необходимо около 200 миллиардов рублей. Компенсации надо выплатить в декабре. Чем больше будут затягивать сроки их выплат, тем больше потерь будет нести народное хозяйство и тем меньшим будет эффект от их использования.

У нас уже есть опыт в этом вопросе. С самого начала необузданного роста цен, с первого квартала 1992 года, я постоянно выступал на сессиях Верховного Совета Республики Беларусь с предложениями о выплате компенсаций сельскому хозяйству за непаритет цен. И всякий раз руководство республики дружно выступало против этих предложений и, как следствие этого, не было поддержки коллег-депутатов.

И только в июле—августе этого года, когда уже развалили сельское хозяйство, выплатили 98 миллиардов рублей компенсации за непаритет цен производителям сельскохозяйственной продукции. Но эффект был мизерным, за это время инфляция большую часть денег уничтожила.

А если бы было поддержано мое предложение и уже в апреле 1992 года выплачены такие компенсации в размере всего лишь 12—14 миллиардов рублей по итогам работы за I квартал 1991 года, а затем соответствующие компенсации по итогам работы за квартал — в июле 1992 года, октябре 1992 г. и январе 1993 года, то и средств для компенсации надо было бы значительно меньше, а самое главное — эффект от получения средств вырос бы в десятки раз.

Это еще один пример того, как своевременные решения могут иметь огромную эффективность и как задержка с принятием решений приносит огромные потери. Из-за того, что не было своевременной оплаты за произведенную продукцию, не соблюдался паритет цен, не производилось должного авансирования под будущий урожай, колхозы и совхозы вынуждены были брать краткосрочные банковские кредиты под огромные проценты.

Сейчас пришел срок оплаты этих кредитов, а возможностей у многих хозяйств нет. Но и вины хозяйств в этом нет. Они стали заложниками политики нашего государства, а вернее — его руководства. Поэтому в этих условиях было бы разумно продлить срок выплаты кредитов, пересмотреть банковские ставки по ним.

Но лучше было бы, чтобы Национальный банк выделил долгосрочные льготные кредиты (под 20—30 процентов годовых) на 5—6 лет для создания нормативов оборотных средств по каждому хозяйству. Это позволило бы вернуть уже полученные кредиты и создать условия для нормальной работы хозяйств в зимне-весенний период.

Конечно же, вышеперечисленные меры не решат всех проблем сельского хозяйства. Здесь накопилось много и других нерешенных вопросов, но без срочного финансового оздоровления сельское хозяйство не сможет дальше нормально функционировать. Тем более что Закон Республики Беларусь "О приоритетном социально-культурном и экономическом развитии села и агропромышленного комплекса" и другие решения Верховного Совета обязывают все это делать постоянно. Очень жаль, что наши законы не выполняются даже руководством республики!

Четвертое направление — это всемерное развитие строительства жилья в нашей республике. Именно сельское хозяйство и строительство жилья являются основой эффективных экономических реформ. Поэтому немедленно надо выделить долгосрочные кредиты для строительства кооперативного и индивидуального жилья, а также для строительства домов на селе колхозами и совхозами. Решения Верховного Совета по этим вопросам есть, и их надо просто выполнять. Надо строить много жилья, и это позволит быстрее выйти из кризиса и сделать богаче наш народ.

Жыві і помні!



У наступным годзе рэспубліка будзе святкаваць 50-годдзе вызвалення ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Мінула паўстагоддзя з таго часу, як франты Савецкай Арміі пачалі ўзлом магутнай, глыбокаэшаланіраванай абароны.

У ходзе аперацыі "Баграціён" практычна перастала існаваць мацнейшая фашысцкая групоўка армій "Цэнтр", а Савецкай Арміі адкрыўся шлях у Еўропу.

Са слязамі радасці сустракалі жыхары Беларусі перадавыя часці Чырвонай Арміі і спадзяваліся на тое, што ўсталюецца добры мір і шчаслівае жыццё.

❑ ***Аперацыя "Баграціён". У наступленне!***

❑ ***Вяртанне ў родныя мясціны. "Дзякуй, даражэнькія!"***



Сувязі

"Дружба правяраецца ў бядзе"

Такімі словамі пачынаецца пісьмо міністра ўнутраных спраў зямлі Паўночны Рэйн-Вестфалія ФРГ пана Герберта Шноара, адрасаванае Старшыні Вярхоўнага Савета рэспублікі Станіславу Шушкевічу.

Доктар Шноар адклікнуўся на асабістую просьбу кіраўніка беларускага парламента аказаць дапамогу ў пастаўках у Беларусь неабходных медыкаментаў. У Дзюсельдорфе знайшлі сродкі і набылі лякарствы на суму 400.000 нямецкіх марак.

Намер прыняць удзел у акцыі па аказанню дапамогі Беларусі выказаў і федэральны міністр замежных спраў доктар Клаус Кінкель. Прадстаўнік федэральнага ўрада заявіў аб гатоўнасці накіраваць на імя Станіслава Шушкевіча медыкаменты на суму 300.000 марак.

Чакаецца прыбыццё ў Мінск медыцынскага канвою з Германіі з грузам коштам у 1,7 мільёна марак. Аўтар пісьма выказвае ўпэўненасць, што з дапамогай лякарстваў з ФРГ у Беларусі будзе аблегчана сітуацыя з забеспячэннем медыкаментамі.

У сваім пісьме пан Шноар падкрэсліў, што разам з гуманітарнай дапамогай нашай рэспубліцы ўрад федэральнай зямлі разглядае і прапанову аб мэтавых інвестыцыях у Беларусь для развіцця на яе тэрыторыі фармацэўтычнай вытворчасці.

Нямецкія калегі паведамілі, што пачалі перагаворы з акцыянерным таварыствам "Байер леверкузен" аб развіцці інвестыцыйнага праекта гэтай фірмы ў Мінску. Не выключаецца магчымасць, што фінансавае забеспячэнне праекта будзе ажыццёўлена за кошт крэдыту Сусветнага банка.

Белінфарм.

ВТФ "Дженти"
постоянно покупает
МАЗ
Тел.:(0172)
394-241, 665-401.

Нам стала вядома

З дзяржаўнага — у нацыянальны

Савет Міністраў рэспублікі прыняў пастанову аб перайменаванні Беларускага дзяржаўнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы ў Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі Купалы.

Дзяржкампрацы сумесна з Міністэрствам фінансаў і Міністэрствам культуры даручана разгледзець умовы аплаты працы работнікаў тэатра, маючы на ўвазе павышэнне іх службовых акладаў, разлічаных па тарыфных разрадах і каэфіцыентах, у сярэднім у 1,7 раза.

500 мільёнаў на навагоднія падарункі

Для арганізацыі ў час зімовых школьных канікул вясёлых, з падарункамі і прадстаўленнямі, навагодніх свят урадам рэспублікі выдзелена 500 мільёнаў рублёў са сродкаў, прадугледжаных на аздараўленне насельніцтва.

У сувязі з гэтым прэзідыум Савета Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі прапанаваў фонду "Здароўе" пералічыць грошы абласным аб'яднанням прафсаюзаў для правядзення навагодніх ёлак у гарадскіх і сельскіх школах рэспублікі з уручэннем вучням 1—4-х класаў святочных падарункаў.

Белінфарм.

Рыгоркавы прыгоды ў Берліне

Брэсцкаму тэатру лялек выпаў гонар гастраляваць у Берліне, адкрываючы святочны міжнародны фестываль "Калядныя гісторыі" п'есай Анатоля Вярцінскага "Рыгорка — ясная зорка" ў пастаноўцы Алега Жугжды.

У фестывалі, які працягнецца да 25 снежня, прымаюць таксама ўдзел лялечнікі з Германіі, Францыі, Украіны. Дарэчы, спектакль брэстаўчан ішоў на беларускай мове, што зусім не перашкаджала ўспрыняццю зместу і сэнсу дзеі ўдзячным нямецкім гледачом. Дзеці непасрэдна і шчыра захапляліся добрай казкай ды прыгодамі юнага асілка Рыгоркі, які перамагае злога Змея-Ліхадзея...

Ян ШЛЯХЦЮК.

Ёсць такая газета

"Наша доля" пра нялёгкую долю

— Газета як газета, — напісаў у спецыяльнай анкеце адзін з чытачоў, 75-гадовы ветэран вайны і працы. — Такая, як і наша доля: дзе "горкая", а дзе і "салёная", і толькі калі-нікалі "прысалоджаная"...

"Такая, як і наша доля..." Для журналістаў "Нашай долі" (заснавальнік газеты Цэнтральнае праўленне Беларускага таварыства інвалідаў) гэта самая лепшая адзнака.

І нічога, што ў газеце зусім мала штатных работнікаў (яна робіцца двума-трыма прафесійнымі журналістамі), затое ёсць надзейны няштатны актыў — гэта каля 20 тысяч падпісчыкаў. І амаль кожны трэці з іх пісаў ужо сёлета ў сваю газету. За дзевяць месяцаў гэтага года рэдакцыя атрымала каля 6 тысяч пісьмаў з розных куткоў Беларусі. У надзвычайным, можна сказаць, рэжыме працуе юрыдычная кансультацыя. Цесная сувязь рэдакцыі з падпісчыкамі падтрымліваецца праз пастаянныя выпускі "Чытач прапануе, разважае, палемізуе", спецыяльную анкету і проста перапіску.

Словам, газета "Наша доля" — незаменнае выданне для ўсіх, каму неабходна падтрымка ў жыцці, хто альбо безабаронны, альбо хворы. "Наша доля" — адзіная ў краіне газета для малазабяспечаных і абяздоленых.

Кожны другі-трэці падпісчык — састарэлыя людзі. "Наша доля" для іх самая даступная і самая карысная газета.

Міхась МІКАЛАЙЧУК.

Не хлебом единым...

Есть у бизнесменов и спортивный интерес

Республиканское арендное объединение "Белаттракцион", которое возглавляет вице-президент Союза предпринимателей Республики Беларусь Александр Калинин, оказывает ощутимую финансовую поддержку спортивным организациям, отдельным атлетам.

Вот уже год, как одна из дочерних фирм "Белаттракциона" установила и выплачивает так называемые олимпийские стипендии золотым медалистам Барселонской Олимпиады на байдарке-двойке Дмитрию Довгаленку и Александру Масенкову, которые являются членами национальной сборной республики и усиленно готовятся к новым стартам.

Роман ШЕВКО.

ВЫТВОРЦА ШЫРОКАГА АСАРТЫМЕНТУ МАРОЖАНАГА
ЕККО
МАРОЖАНАЕ
ШУКАЕ
надзейных аптовых пакупнікоў і распаўсюджвальнікаў,
зацікаўленых у доўгатэрміновым супрацоўніцтве.
Рэспубліка Польшча, ЕККО, Шчэцін, вул. Струга, 15,
тэл.: (8-10-48-91) 641-200, 641-201.
Факс (8-10-48-91) 644-123.

ЗАМЕЖЖА

*ІТАР-ТАСС*ІНТЭРФАКС*НАРОДНАЯ ГАЗЕТА*

Пульс дня

Аліеў у Парыжы

У Парыжы з афіцыйным візітам знаходзіцца прэзідэнт Азербайджана Гейдар Аліеў.

Праграмай візіту прадугледжаны сустрэча азербайджанскага кіраўніка з прэзідэнтам Францыі Франсуа Мітэранам, падпісанне дагавора аб дружбе, узаемаразуменні і супрацоўніцтве паміж дзвюма дзяржавамі. Прэзідэнт Азербайджана паставіць таксама подпіс пад Парыжскай хартыяй аб новай Еўропе.

Палесцінцы вырашылі памірыцца

Прадстаўнікі дзвюх палесцінскіх арганізацый — Народнага фронту вызвалення Палесціны (НФВП) і Руху за нацыянальнае вызваленне Палесціны (ФАТХ) правялі сустрэчу, у ходзе якой было прынята рашэнне спыніць сутыкненні паміж сваімі прыхільнікамі ў акупіраваным сектары Газа.

"Марыя" трапіла ў бальніцу. З апендыцытам

Папулярная мексіканская актрыса Вікторыя Руфа, выканаўца галоўнай ролі ў тэлесерыяле "Проста Марыя", знаходзіцца ў шпіталі, дзе зроблена аперацыя з прычыны апендыцыту.

Па тэлефоне Вікторыя расказала, што адчувае сябе добра і спадзяецца хутка пакінуць бальнічную палату.

Польская хроніка

Прэзідэнт Польшчы Лех Валенса атрымаў ганаровую ўзнагароду "Мікалай-93" (гэта значыць Дзед Мароз-93), якую прысудзілі яму слухачы радыёстанцыі "Колер".

Валенса вельмі ўсцешыўся з гэтай нагоды і паведаміў, што таксама хацеў бы зрабіць падарунак кожнай польскай сям'і, але, на жаль, не мае такіх сродкаў: "Чатырнаццаць мільёнаў зарплаты — гэта не занадта многа для сям'і, якая складаецца з дзесяці чалавек", — сказаў прэзідэнт.

Наогул жа сёлетнія Каляды для сям'і Леха Валенсы будуць не вельмі радаснымі.

Гданьская пракуратура працягвае следства па справе трэцяга сына прэзідэнта, 19-гадовага Пшыслава, які абвінавачваецца ў кіраванні аўтамабілем у нецвярозым стане, знявазе і нават збіванні паліцэйскіх. За гэтыя дзеянні яму пагражае ад 1 да 10 гадоў турмы.

Віктар ШУТКЕВІЧ

Расія ўводзіць іміграцыйны кантроль

Барыс Ельцын падпісаў указ, якім уводзіцца іміграцыйны кантроль на дзяржаўнай граніцы Расіі. Яго выкананне ўскладаецца на органы федэральнай міграцыйнай службы Расійскай Федэрацыі.

Яна будзе ажыццяўляць кантроль за ўездам на тэрыторыю краіны замежных грамадзян і асоб без грамадзянства, якія шукаюць прытулку, едуць транзітам, іх ідэнтыфікацыю, рэгістрацыю і ўлік.

На іміграцыйны кантроль ускладаецца ажыццяўленне мер па папярэджанню нелегальнай міграцыі і арганізацыі дэпартацыі іншаземцаў ва ўстаноўленых заканадаўчымі актамі выпадках і парадку.

Сумны рэкорд сіцылійскіх парламентарыяў

Амаль палавіна дэпутатаў абласной асамблеі (парламента) Сіцыліі знаходзіцца пад следствам або ўжо сядзіць у турме.

Паводле даных газеты "Стампа", сусветны рэкорд у катэгорыі нацыянальных і абласных заканадаўчых органаў улады. Апошнім, паведамляе газета, узялі намесніка старшыні асамблеі Газтана Трыканата па падазрэнню ў сувязях з мафіяй.

У полі зроку судовых улад знаходзіцца ўжо 40 з 90 дэпутатаў сіцылійскага парламента. Дзесяць сядзяць за кратамі або пад хатнім арыштам, адзін — Сальватор Леанда — чатыры месяцы знаходзіцца на ўцёках. Ён схаваўся за мяжой і паведаміў па факсу ў пракуратуру, што ў верасні ў дзень свайго нараджэння пакончыць жыццё самагубствам, калі судовае расследаванне па яго справе не будзе спынена. Расследаванне было працягнута, і Леанда палічыў больш разумным захаваць сабе жыццё за мяжой.

Пераважная большасць падследных дэпутатаў абвінавачваецца ў выкарыстанні службовага становішча з мэтай асабістага абагачэння, а таксама ў тым, што выкарыстоўвалі паслугі тайнага сіндыката гангстэраў для атрымання галасоў выбаршчыкаў. Не сакрэт, што мафія ў стане пракантраляваць волю выбаршчыкаў на Сіцыліі ў вялікіх раёнах, асабліва ў сельскай мясцовасці. Не абцяжарваючы сябе перадвыбарнымі мітынгамі і маніфестацыямі, некаторыя кандыдаты ў вышэйшы заканадаўчы орган улады ішлі на паклон да мясцовых "донаў", і тыя, заручыўшыся клятвеннымі запэўніваннямі ў вернасці "Коза ностра", дапамагалі ім заняць крэслы народных выбраннікаў.

Цяпер цяжка сказаць, каго больш у парламенцкім палацы Сіцыліі — дэпутатаў або следчых, піша "Стампа". Пракуратура спрабуе раскруціць гэты клубок. А дэпутаты спрабуюць працягнуць сваю заканатворчую дзейнасць. Але гэта не проста ва ўмовах, калі парламентарыяў час ад часу выклікаюць з залы пасяджэнняў на допыт, а ў рабочых кабінетах ім вымушаны сядзець побач са следчымі, якія "штудзіруюць" іх дакументацыю.

Дзве каралевы прыгажосці сталі прычынай грандыёзнага скандалу

Грандыёзны, па мерках Лівана, скандал распачаўся ў гэтай невялікай арабскай краіне, якая тэхнічна, а іншы раз нават фактычна знаходзіцца ў стане вайны з Ізраілем.

Іскрай, што прывяла да выбуху, стала ... ліванская каралева прыгажосці, 22-гадовая брунетка Гада Турк. У Іаханесбургу, куды яна прыбыла, каб паспаборнічаць з калегамі за званне "Міс Сусвету". Гадзе трэба ж было сфатаграфавацца ў басейне, натуральна, у купальніках, разам з 17-гадовай "Міс Ізраіль" — Тамарай Парат. Прычым абедзве дзяўчыны прамяніста дэманстравалі дзяжурныя ў такіх выпадках усмешкі.

Многія органы прэсы ліванскай сталіцы надрукавалі гэтыя здымкі на сваіх першых паласах з вельмі з'едлівымі і нават злавеснымі аршыннымі загалоўкамі. "Скандал!" — крычыць прасірыйская газета "Аш-шарк". "Міс Ліван" выглядае ўпаўне шчаслівай побач з "Міс Ізраіль", можна падумаць, што Ліван ужо раўчу ўступіў у працэс нармалізацыі адносін з Ізраілем", — піша кансерватыўная "Нда аль-ватан".

Такім чынам, цудоўная і легкадумная ліванка абвінавачваецца не ў чым-небудзь, а ў палітычным "злачынстве". Гэта пацвердзіў і міністр па справах турызму Лівана Нікаля Фатуш, які заявіў газеце "Аль-анвар", што мае намер пачаць супраць Гады Турк справу "за парушэнне палажэнняў закона аб байкоце Ізраіля".

Нельга пры гэтым не адзначыць, што ўжо на працягу двух гадоў прадстаўнікі Лівана вядуць у рамках араба-ізраільскага дыялогу аб устанаўленні міру на Блізкім Усходзе прамыя перагаворы з Ізраілем, але ніякіх санкцый у адносінах да іх афіцыйны Бейрут не прымаў.

Организация поставляет и реализует со склада в Минске томатную пасту. Тел. 76-81-11.

Организация реализует ДИЗТОПЛИВО по безналичному расчету. Тел. в Минске 25-59-54.

Пейте пиво нашего розлива

Приглашаем на работу:
- бухгалтера (оклад 200 тыс.руб.);
- коммерческого директора.

Нуждаемся в ремонте крана. Тел. (0172) 69-19-36.

Организация реализует:
- нитролак НЦ-218,
- эмульсию ПВА,
- ацетон.

Тел. (0172) 650-568.

ПП "Белтест" ПО "Строймаш" качественно выполнит техническую диагностику и ремонт с применением сварки объектов Еоспроматомнадзора (грузоподъемные краны, котлы, трубопроводы и сосуды, работающие под давлением). Проведет независимую экспертизу. Адрес: 220033, Минск, ул. Стрелковая, 13. Тел.: (0172) 29-01-48, 29-03-25.

АП "Крыніца": игра стоит свеч!

крыніца

В конце игры наши проснулись, но успели только посвистеть вслед уходившему поезду

Алесь СИВЫЙ, специальный корреспондент "Народной газеты", передает из Москвы с международного хоккейного турнира "Приз "Известий"

Лужниковский Дворец спорта уже успел завоевать среди журналистов эдакую историческую славу — как место, где во время октябрьских событий всю ночь допрашивали сдавшихся защитников Белого дома. Своеобразную достопримечательность Дворца представляет собой бабушка-вахтер, которая, что во время путча, что на известинском турнире — всегда на посту.

— Пресс-центр уже работает? — привычно спрашиваю у нее.

— Я вам, молодой человек, в прошлый раз недорассказала, что, когда сюда Полозкова с товарищами привезли, страх меня охватил. И я возьми да и хряпни сто граммов из загашника. Для снятия напряжения.

— Извините, так пресс-центр...

— Я же и говорю: в такую рань там никто и не покажется, потому что они вчера здесь до часа ночи тоже напряжение снимали.

...В пресс-баре, как всегда, обмен новостями, обсуждение состоявшихся и несостоявшихся сенсаций. Одна из тем — скандальчик между журналистом российской газеты "Спорт-экспресс" и главным тренером сборной Канады. В одном из своих отчетов журналист написал, что канадцы фланировали по коридорам гостиницы "Москва" с сигаретами в зубах и под мухой, а поэтому не мудрено, что теперь, проиграв две встречи, сборная Канады потеряла шансы на борьбу за главный приз турнира. "Главный" канадцев, Том Ронни, на пресс-конференции начал защищать честь мундира, на что журналист хладнокровно заметил: "Я могу предоставить и фотографии "опавших" "кленовых листьев".

Но скандалы скандалами, а турнир устраивался не ради них. Пожалуй, еще не раз будут кусать себе локти те, кто поленился сходить на матч между командами Чехии и Финляндии. Игра, достойная аплодисментов, переходящих в бурные овации! Достаточно привести хронологию только последних двух минут заключительного, 3-го периода. 18 мин. 30 сек. Счет — 2:2. Чехи берут тайм-аут. 18.47. Мартин Хостак выводит чехов вперед — 3:2. 19.41. Удаляется чех Иржи Вебер. 19.55. Финны берут тайм-аут и заменяют вратаря игроком. 19.59. Гол! За одну секунду до конца встречи Мики Ниеминен сравнивает счет — 3:3.

На послематчевой пресс-конференции тренер финской сборной настолько расчувствовался, что раздарил присутствующим все или почти все содержимое карманов своего пиджака, выражая свою признательность за поддержку команды. Симпатии россиян были действительно на стороне финнов.

Что касается нашей сборной, то ее поддерживать по сути дела было некому. На встрече белорусов со шведами сотнядругая болельщиков погоду не сделала. На игру наших хоккеистов с французами пришло и того меньше. Впрочем, об этой игре подробнее.

Перед игрой

Французский тренер Челль Ларссон накануне турнира не скрывал своего оптимизма на счет исхода игры с белорусами. "Это единственная команда, с которой мы еще можем побороться", — заявил наставник французов, еще не подозревая об истинных возможностях своих подопечных. На старте турнира команда Ларссона побеждает молодую канадскую сборную (но ведь канадскую!) и становится ясно: наши мечты поиграть с французами в кошкимышки так и останутся мечтами.

Игра

Уж сколько раз твердили миру, то бишь главный тренер сборной Беларуси Андрей Сидоренко белорусским хоккеистам, что матч длится не один период и даже не два, а все три. И самый раз сделать выводы из двух проигранных встреч... Такого не случилось. Хотя началась игра с французами с приятного — на 3-й минуте с подачи Андрея Скабелко шайбу забросил Константин Татаринцев. Казалось бы, все — урок пошел впрок. Куда там! Выиграв первый (1:0), белорусы вчистую (1:3) проиграли второй период, а шайба, заброшенная Эдуардом Занковцом, когда наши играли в меньшинстве и счет стал 2:2, лишь ненадолго зажгла надежду... 2:3, 2:4, 3:4... Опомнившись в конце третьего периода, ребята успели лишь посвистеть вслед уходящему поезду. И еще. Кроме потерь в очках есть у нашей команды потеря и посущественнее. Во втором периоде получил травму ноги Андрей Прима, и его прямо с площадки увезли в одну из московских больниц. Как стало известно, в этом сезоне играть Андрею, увы, уже не придется.

После игры

Челль Ларссон, главный тренер сборной Франции: "После первого периода я был ужасно расстроен игрой своих ребят. Белорусской команде не хватает опыта, а иначе нам бы не избежать поражения".

Владимир Катаев, тренер сборной Беларуси: "У нашей команды сегодня не было созидательной игры, и я недоволен результатом. В матче, может быть, лучше других смотрелся Андрей Скабелко, но хоккей — игра коллективная. А коллективом сегодня и не пахло".

Результаты матчей

17 декабря. Группа "А". Финляндия — Чехия — 3:3. 18 декабря. Группа "А". США — Норвегия — 4:3, Россия-1 — Чехия — 1:1. Группа "В". Россия-2 — Канада — 2:2, Беларусь — Франция — 3:4. 19 декабря. Группа "А". Норвегия — Финляндия — 0:5. Группа "В". Франция — Швеция — 3:4.

Вчера. Группа "А". Россия-1 — Финляндия — 4:3, Канада — Беларусь — 2:2 (подробный отчет об этом матче читайте в завтрашнем номере).

Праграма тэлеперадач

Аўторак, 21 снежня

Беларускае тэлебачанне

9.20. "Фенікс". Маст. фільм.
10.30. Клуб "Гаў-гаў".
13.30. Навіны (з сурдаперакладам).
13.40. "Атланты і карыятыды". Маст. фільм. 3-я серыя.
15.15. "Нов і К"-топ-10.
16.15. Творчы партрэт паэта К.Камейшы.
16.55. Тэлебіржа.
17.05. Літаратура. 9-ы клас.
17.35. Сацыяльна-эканамічныя праблемы народнай адукацыі. Прамая лінія.
18.25. Навіны Бі-бі-сі.
19.00. Абласныя навіны (Віцебск).
19.10. "Стоп-кадр".
19.30. Эканамічная хваля. Забеспячэнне Беларусі палівам. Прымае ўдзел намеснік Старшыні Савета Міністраў С.В.Брыль. Прамая лінія.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.30. "Салодкі ручай".
22.00. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — З.Мажэйка. "Крывыя вечары". Музычная тэлепрэм'ера; Пад купалам Сусвету; НІКа; Адкрыты кубак Беларусі па боксу; "Штовечар — анекдот".

Канал "Астанкіна"

8.40. "Дробязі жыцця".
9.10. Што? Дзе? Калі?
10.15. Гол.
10.50. Прэс-экспрэс.
11.00. Навіны (з сурдаперакладам).
11.20—12.10. "Вяртанне ў Эдэм". Маст. фільм.
14.00. Навіны (з сурдаперакладам).
14.25. Хакей. На прыз газеты "Известия". Матч за 3-е месца.
16.00. "Звярыны стыль". Дак. фільм.
16.10. 440 герц.
16.50. Тэхнадром.
17.00. Навіны.
17.25. Хакей. На прыз газеты "Известия". Фінал. У перапынках (18.10; 19.00) — Надвор'е; Добрай ночы, малышы!
20.00. Навіны.
20.35. Надвор'е.
20.45. Тэма.
21.30. Маст. фільм "Сказанне пра зямлю Сібірскую".
23.35. Навіны.
24.00. Прэс-экспрэс.

Канал "Расія"

7.00. Весткі.
7.20. Патрабуюцца...
7.30. Час дзелавых людзей.
8.00. Без рэтушы.
11.00. "Чорны манах". Маст. фільм.
12.25. ТБ-атэлье.
12.40. Сялянскае пытанне.
13.00. Весткі.
13.25. Любімыя камедыі. "Джэнтльмены ўдачы".
14.50. Мульці-пульці. "Працавітая старая".
15.00. Азы кар'еры.
15.15. Відэапаэзія. Р.Бухараеў.
15.30. Там-там навіны.
15.45. Студыя "Рост".
16.15. Трансросэфір.
17.00. Калі мы былі дзецьмі.
17.30. Хроніка нацыянальнай палітыкі.
17.45. Экран крымінальных паведамленняў.
17.55. "Санта-Барбара".
18.45. Свята кожны дзень.
19.00. Весткі.
19.25. "Споведзь Фелікса Крула". Маст. фільм.
20.30. Музычны фестываль у Мікелі.
21.00. На палітычным Алімпе.
22.00. Весткі.
22.20. Аўтаімгненне.
22.25. Зоркі гавораць.
22.30. Спартыўная карусель.
22.35. Бліскучы Гантварг.
23.20. Роздум услых. А.Басілашвілі.
23.50. Тэт-а-тэт. Навошта гэта музыка?

8-ы канал (г.Мінск)

11.00. Адкрыццё канала. Праграма перадач.
11.05. Мастацкі фільм "Начны тэрор".
12.05. Рэклама.
12.15. Шматсерыйны тэлевізійны фільм "Я купляю гэтую жанчыну". 1-я, 2-я, 3-я і 4-я серыі.
13.45. Рэклама.
13.55. Праграма вячэрніх перадач.
18.00. Адкрыццё канала. Праграма перадач.
18.05. Шматсерыйны фільм для дзяцей "Карусель". Мультфільм "Суперагент" з серыі "Аміга і яго сябры".
18.30. Рэклама.
18.40. Музычная праграма.
19.10. Шматсерыйны тэлевізійны фільм "Я купляю гэтую жанчыну". 5-я, 6-я, 7-я і 8-я серыі.
20.40. Паліцэйскі серыял "Хіл стрыт блюз": "Прэзідэнцкая ліхаманка".
21.35. Рэклама.
21.45. Мастацкі фільм "Тайна Дарыяна Грэя".
23.00. Рэклама.
23.10. Праграма відэакліпаў.
23.30. Закрыццё канала. Праграма перадач на заўтра.

АО "ИВА" СРОЧНЫЕ ПЛАТЕЖИ между Республикой Беларусь и Россией
Санкт-Петербург: тел. (812) 352-77-76, факс (812) 352-32-22
Минск тел. (0172) 78-99-87

Организация реализует:
- спальни "Медуница",
- прихожие,
- кухни "Крынічка-15",
- электрические лампочки,
- автомобиль ГАЗ -053 (1985 г.вып).

Оплата — безналичный расчет.
Тел. в Минске 34-56-70.

Вкусные продукты из Германии предлагает фирма "ICIC" и желает доброго Нового года!
Жареные орешки и ананасы в сиропе, шоколад с орехами и молочный;
подарочные наборы:
— жевательных резинок,
— конфет "Ассорти".
Тел.: (0172) 96-36-31, 51-54-20.

Фирма "Колас". Осуществляет перевод денег между Россией и Беларусью. Покупаем и продаём СКВ.
A/A NESSY 769207
Тел./факс (0172) 394 276

Тэатры

21—22 снежня
Пачатак у 19.00

ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА
21 снежня — прэм'ера **"Шэкспір-Вердзі"**,
22 снежня — **"Лебядзінае возера"**.

ТЭАТР ІМЯ Я.КУПАЛЫ
22 снежня — **"Паўлінка"**.
Заказ білетаў па тэл. 27-17-17.

БЕЛДЗЯРЖФІЛАРМОНІЯ
(канцэртная зала)
21 снежня — XI з'езд Саюза кампазітараў Беларусі. Сімфанічны аркестр Дзяржтэлерадыёкампаніі Беларусі. Мастацкі кіраўнік і дырыжор — А.Лапуноў. Акадэмічны хор Дзяржтэлерадыёкампаніі Беларусі. Мастацкі кіраўнік і дырыжор — В.Роўда. Саліст — А.Кавалінскі (труба). У праграме У.Дарохін, Г.Гарэлава, С.Бельцюкоў;
22 снежня — XI з'езд Саюза кампазітараў Беларусі. Дзяржаўны камерны аркестр Рэспублікі Беларусь. Мастацкі кіраўнік і дырыжор — І.Э.Райль (Германія). Салісты: Ю.Лікін (габой), Т.Карпава (флейта). У праграме А.Клеванец, Э.Казачкоў, У.Кандрусевіч, **А.Елісеенкаў, В.Кузняцоў, С.Янковіч;**

(зала камернай музыкі)
21 снежня — **канцэрт камернай музыкі. І.Алоўнікаў** (арган). У канцэрце прымаюць удзел: **І.Яськова** (сапрана), **Л.Дабржынец** (скрыпка), **К.Папова** (фартэпіяна). У праграме: Бах, Моцарт, Гайдн, Тарціні, Арэнскі.

Надвор'е

Сёння днём месцамі па рэспубліцы пройдуць кароткачасовыя ападкі. Тэмпература паветра ў Віцебску — ад нуля да 2, Магілёве, Гродне — 1—3, Мінску — 2—4, Брэсце, Гомелі — 3—5 градусаў цяпла.

У наступныя двое сутак часам ападкі. Ноччу і раніцай на дарогах галалёдзіца. Тэмпература паветра ноччу — ад 3 градусаў марозу да 2 градусаў цяпла, днём — ад 1 градуса марозу да 4 градусаў цяпла.

Астранамічны каляндар — 21.12

Узыход і заход сонца: Мінск — 8.26, 15.49; Віцебск — 8.23, 15.32; Магілёў — 8.15, 15.39; Гомель — 8.04, 15.44; Гродна — 8.39, 16.06; Брэст — 8.31, 16.15.

Даўжыня дня ў Мінску — 7 гадзін 23 мінуты.

Першая квадра — 0.27.

Рождественская распродажа первоклассных товаров *с 6 декабря*
цены снижены 15-50%
- Женские сапоги на натуральном меху (Италия)
- Мужские и женские зонты (Германия)
- Сумки и портфели (Голландия)
- А также замечательные рождественские подарки и сувениры

Розничная продажа: Машерова, 7, 2 этаж
Оптовые партии со склада в Минске. Форма оплаты любая.
Компания СТАРЫЙ СВЕТ
(0172) 237-746/tel
(0172) 769-205/tel
(0172) 266-187/fax
©DESIY Ltd.

К праздничному столу — шпроты и сельдь!
Предлагаем оптом рыбные консервы в масле (160 г, Рига).
Тел. (0172) 33-06-94.

ШО "ТЕХНОВЕСТ" постоянно реализует со склада в г.Молодечно ЛАМПЫ
- люминесцентные 20,36,40,80 Вт и стартеры к ним;
- уличного освещения ДРЛ-250

Наш р/с 467756 в АКБ "Альянс" г.Молодечно МФО 153001735
Тел./факс (01773) 5-47-73
Тел. (01773) 6-05-53

Организация реализует со склада в Минске: апельсины, лимоны, киви, мандарины.
Тел.: (0172) 34-40-58, 60-88-89.

С Рождеством, дорогие друзья!
Торговый дом "Крымские вина" проводит предпраздничную распродажу марочных и десертных вин со складов в Могилеве,
10-процентная скидка!
Тел. (0222) 25-00-13.
Факс (0222) 25-28-80.

Реализуем:
- ГАЗ-31029 ("Волга"),
- ГАЗ-33073 (тентов.),
- ГАЗ-3307 (бортов.),
- ЗИЛ-433100 (дизель),
- "Москвич"-2141,
- автобусы "Полесье",
- а/м "Таврия",
- УАЗ-31512,
- тракторы МТЗ-80,
- прицепы "Зубренок",
- стартеры к ВАЗ-08, -09,
- металлопрокат,
- лампы ДРЛ-250, -400, -700,
- кабель КГ, АВВГ, ТПП.

КУПИМ: дома, квартиры, участки, капитальные гаражи в Минске.
Тел.: (0172) 33-95-04, 42-71-20.

"ФАМВЕСТ"
ВТКФ "Фамвест" реализует:
- трубы газонефтепроводные ГОСТ 20295-85 ⌀ 273x6.0, ⌀ 325x7.0;
- трубы водогазопроводные Dy 25x3.2, Dy 32x3,2, Dy 40x3,5;
- листы оцинкованные толщ. 0,7 мм.

Тел. (0222) 25-58-77.
Факс (0222) 25-59-66.

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Рэкламнае бюро — тэл./факс — (0172) 68-25-29, 68-26-24.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змешчаны даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытачоў друкуюцца на мове арыгінала. Рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы.

Рэдакцыйныя тэлефоны: прыёмная галоўнага рэдактара — 68-28-70; намеснікі галоўнага рэдактара — 68-28-79, 68-28-75; юрыдычнае бюро — 68-25-98; стыльрэдактар — 68-26-03; мастак — 68-26-36; бухгалтэрыя — 68-28-88, 32-01-51; галоўны бухгалтар — 68-25-74; бізнес-бюро —68-26-87.

Аглядальнікі па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі — 68-26-82; тэрытарыяльных улад — 68-28-63; аграрнай палітыкі — 68-25-56; экалогіі, ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай трагедыі і НТП — 68-25-97; сацыяльнай пераарыентацыі эканомікі — 68-26-56; сацыяльнай пераарыентацыі сферы абслугоўвання — 68-25-98; аналізу пошты — 68-25-59; сацыяльнага вывучэння грамадскай думкі і актуальных праблем — 68-25-97; культуры і нацыянальнага адраджэння — 68-25-96; маралі і права — 68-25-07, 68-26-76, 68-26-57; сацыяльнай абароны асобы — 68-26-89; адміністрацыйных органаў — 68-26-78; аператыўных падзей, фізкультуры і спорту — 68-25-96; палітычны каментатар — 68-26-74, 68-26-77.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце —5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 55-81-05; у Магілёве — 26-35-38; у Маскве — 365-16-44.

Адрас рэдакцыі: 220013, Мінск, вул.Б.Хмяльніцкага, 10а.

Індэкс 63868

Заснавальнік — Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь.
Адрас: Мінск, вул. К.Маркса, 38.
Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка. 250 разоў у год.
Падпісана ў друк у 19.10.
Газета аддрукавана ў друкарні выдавецтва "Беларускі Дом друку". Адрас: Мінск, праспект Ф.Скарыны, 77.
Спосаб друку — афсетны, фармат А-2

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

ВСТРЕЧАЙТЕ НОВЫЙ ГОД С НОВЫМ ТЕЛЕФОНОМ

$100 СКИДКИ ПРИ ПОКУПКЕ

С 15 декабря по 15 января



- Прямая спутниковая связь со всем миром
- Возможность выбора телефона, наиболее полно отвечающего вашим потребностям:
- Ericsson Hotline
- Nokia - 150
- Nokia - 620

Мы предоставляем гарантийное обслуживание, краткосрочную аренду и обеспечиваем своих абонентов всей необходимой информацией.

БЕЛСЕЛ
Минск, ул. Золотая Горка, 5

Тел: (0176)* 760 111, 760 222,
* (0176) - код сотовой связи

ЗВОНИТЕ НАМ, И МЫ СВЯЖЕМ ВАС С МИРОМ!

КУПОН
БЕЛСЕЛ: Сотовая мобильная радиотелефонная система связи
Подпись Дата
Приходите к нам с этим купоном и Вы получите специальную рождественскую скидку-
US$ 100 от стоимости подключения
Народная Газета

Panasonic®
Телефонные станции, телефаксы-автоответчики, телефоны.
TAIR ☎ (0172) 231-567, 232-881

Постоянно в продаже со склада в Минске
НОВЫЕ
- а/м ВАЗ-063, -043, -07, -09, 0-93, -099;
- м/а RAF 2203-01.

Принимаем на реализацию оптовые партии ЛЕГКОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ.
"ЮПОКОМ--АВТО" Тел. (0172) 26-21-46.

ВАРИАНТ
ПКФ "ВАРИАНТ-3"
реализует со склада в Гомеле:
* хлопчатобумажную ткань (диагональ),
* ватные куртки.

Контактные тел. (0232) 52-41-66, 52-43-87.

Со склада в Минске
- алюминиевый гофролист (0,8x1000x2500 мм),
- ГАЗ-31029 ("Волга").

Тел.: (0172) 34-78-27, 34-58-51.

ПРОДАЕМ
АВТОШИНЫ 320-508р
МИКРОАВТОБУСЫ РАФ
АВТОМОБИЛИ МАЗ
всех модификаций, в том числе новейшие МАЗ-63031, -54321, -53362, -64221



ЦЕНЫ НИЖЕ ЗАВОДСКИХ
ДОСТАВКА ПО СНГ
ОПЛАТИМ СЧЕТА НА УКРАИНЕ, В ТУРКМЕНИИ
ТЕЛЕФОНЫ В МИНСКЕ (0172) 45-71-01, 45-95-73

ЛОБОВОЕ СТЕКЛО
к а/м
- "Москвич"-408, -412,
- ГАЗ-53, ГАЗ-3307, УАЗ-469,
- ЗИЛ-131

со склада в Гомеле.
При покупке свыше 100 шт. — бесплатная доставка.
Антарес
Тел.: (0232) 56-97-41, 57-68-98.
Тел./факс 56-97-39.

LIMENS
совместное белорусско-американско-германское предприятие
Отдел реализации ☎ 23-61-64, 23-79-13 Технический отдел ☎ 78-86-05 Телефакс 77-31-03

COMTRADE EISA Server	COMTRADE VLB WinMax	COMTRADE VLB WinStation
486/66 DX2	486/66 DX2	486/50 DX2
Ready for Pentium P24T	Ready for Pentium P24T	Ready for Pentium P24T
256K Ultra Fast Cache	256K Cache SRAM	256K Cache SRAM
8 MB RAM & Exp to 128 Mb	4 MB RAM & Exp to 128 Mb	4 MB RAM & Exp to 128 Mb
1.2MB & 1.44MB FDD	1.2MB & 1.44MB FDD	1.2MB & 1.44MB FDD
EISA SCSI-2 HD Controller	SCSI-2 HD Controller	VLB IDE HD Controller
1000MB SCSI-2 HDD	540MB SCSI-2 HDD	410MB IDE HDD
32-Bit VESA LB Accelerator	32-Bit VESA LB Accelerator	32-Bit VESA LB Accelerator
Anti-VirusDOS 6.0&Win 3.1	Anti-VirusDOS 6.0&Win 3.1	Anti-VirusDOS 6.0&Win 3.1

Подробная информация о результатах тестирования и сравнительных характеристиках компьютеров фирмы "COMTRADE" в декабрьских номерах "PC Magazine", "Computer Shopper", "Windows Sources"

NOTEBOOK "DELL" 386SX-25 (20) MHz/2 RAM/60(40) HDD/1.44 FDD/Mouse/VGA LCD mono.
NOTEBOOK "JETBOOK" 386SX-25 MHz/2 RAM/60 HDD/1.44 FDD/VGA LCD mono.

Цены приведены в долларах США

Сопроцессоры 387-40 "IIT", "CYRIX"	65	Дискеты "FUJI FILM" 1.44 Mb 11 шт.	15
CD-ROM "MITSUMI" 280 / 350 mS	289/214	Кассета к стримеру DY-2120	22
HDD "Western Digital" IDE 340 Mb	398	Графические акселераторы:	
HDD "Western Digital" IDE 425 Mb	512	"Harmony VGA Windows"	118
HDD "MAGTRON" SCSI 650 Mb	743	"Diamond Speed Star Pro VLB"	187
Стримеры внутренние 250 Mb:		"Orchid Fahrenheit"	255
"SUMMIT", "COLORADO JUMBO"	286	Контроллеры VLB:	
Стример внешний 250 Mb		VL-Bus IDE Cashing Disk Controller	
"COLORADO JUMBO TRAKKER"	495	Cashe 2 Mb,(16 Mb),19 Mb/S,4 IDE	309
Контроллер "COLORADO FC-10"	93	VLB Card SVGA 1 Mb (2 Mb)	
Блок "APC" Back UPS 400 VA	325	1280 x 1024, 2HDD,2FDD,2S,1P,1G	158
Клавиатура русифицированная	25	Вентилятор для INTEL 486DX	16
Mouse cordless	32	Fun Card	57
Trackball / Pen-like mouse	25/32	Контейнеры для дискет с замком:	
Коврик для Mouse	2	5.25" (x50, x100, x120)	7/9/10
Кабель к принтеру / Кабель 9F-9F	2.5/4	3.5" (x40, x80)	7/9
Кабель 25M-25M (1.7 m/ 7.5 m)	3/8	Держатель копий (Copy holder)	18
Коммутаторы автоматические:		Фильтр стеклянный 14"	14
MP 201N (2 PC - 1 Print)	21	Картридж "Canon BJ-10EX"	26
AS-152P (2 PC - 1 Print, 1 PC - 2 Print)	46	Картридж "Hewlet Packard-300XL"	38

Оформляется подписка на компьютерные журналы и компакт-диски издательств США. В продаже имеются номера за декабрь.

Оплата в СКВ или в рублях по текущему биржевому курсу. Гарантия один год. Ознакомиться с образцами и сделать заказ по каталогам американских фирм можно по адресу: г.Минск, ул. Мельникайте, д.2 ежедневно с 10.00 до 17.00 кроме выходных.

TAT
GOODYEAR EQUIPPED в Минске!
Новогодняя распродажа автопокрышек.
Тел. (0172) 23-72-30

Предприятия Барановичского объединения "ПРОМИНВЕСТ"
РЕАЛИЗУЮТ:

* ЛАМПЫ ОБОГРЕВА:
  - ИКЗ-250 — 8.000 руб.,
  - ИКЗ-500 — 8.000 руб.;
* ЛАМПЫ РТУТНЫЕ:
  - ДРЛ-250 — 13.000 руб.,
  - ДРЛ-700 — 26.000 руб.;
  - ДРЛ-400 — 14.000 руб.,
  - ДРЛ-1000 — 32.000 руб.;
* ЛАМПЫ НАКАЛИВАНИЯ:
  - ЛОН60 Вт — 960 руб.,
  - ЛОН150 Вт — 1.200 руб.,
  - ЛОН75 Вт — 960 руб.,
  - ЛОН200 Вт — 1.200 руб.,
  - ЛОН100 Вт — 960 руб.,
  - ЛОН500 Вт — 4.000 руб.;
* ЭЛ. ДВИГАТЕЛИ:
  - 1,1 кВтх1.500 об./мин. — 310.000 руб.,
  - 1,5 кВтх1.500 об./мин. — 340.000 руб.,
  - 1,5 кВтх3.000 об./мин. — 345.000 руб.,
  - 2,2 кВтх3.000 об./мин. — 345.000 руб.,
  - 4,0 кВтх1.500 об./мин. — 464.000 руб.,
  - 1,5 кВтх750 об./мин. — 2226.000 руб.
  - 11 кВтх1500 об./мин. — 980.000 руб.
  - 11 кВтх3000 об./мин. — 980.000 руб.

и другие электродвигатели.

Предоплата 100% или чековая книжка.
Р/с 467248 в АК ПСБ г.Барановичи. МФО 150501344.

Заявки по тел.: (01634) 6-18-59, 5-32-16 (ул.Советская, 23/3).

ПРЕВОСХОДНАЯ ПРЯЖА ИЗ ЕВРОПЫ!
Рождественская распродажа! Цены снижены на 15-30%!
Bellanet®

РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ:
ул. В. Хоружей, 19. "Золотое Руно",
ул. Московская. Дом быта, 2-й этаж,
ул. Тимирязева, 52. Учебный центр ОСТО, 2-й этаж.

ОПТОВЫЕ ПОСТАВКИ
по тел. в Минске: (0172) 23-32-75, 26-66-38;
в Витебске - (02122) 4-32-85.

Арендуем помещение от 40 кв. м. и больше под магазин.

ТОРГОВЫЙ ДОМ FANCY'S
Повседневная одежда на все сезоны, на все вкусы.
Это носит вся Америка!

Оптовые поставки по низким ценам:
(0172) 295011, 295412

Розничная торговля в магазинах в Минске:
«Fansy's» ул. Любимова, 26
«Вероника» ул. Притыцкого, 38
«Ступени» ул. Берестянская, 7

а также на выставке-продаже на пр. Машерова, 7 (2 этаж)

Forte

Гомельская фирма "Вилор"
- ПРЕДЛАГАЕТ обмоточный эмальпровод ПЭТВ-2, ПЭТ-155, ПЭТВМ сечением от 0,315 мм до 1,5 мм;
- ЗАКЛЮЧАЕТ договоры на крупные поставки;
- ПРИОБРЕТАЕТ медную катанку диаметром 8 мм.

Адрес: г.Гомель, ул. Головацкого, 19, комн. 311, 312. Тел./факс (0232) 56-97-60.

Продаем по безналичному расчету
НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ ВАЗ.
Тел. в Минске 51-50-48.

Организация реализует на условиях самовывоза со склада в Минске:
- ковровые изделия Брестского коврового комбината,
- гардинные изделия и гардинное полотно,
- трикотажные изделия Пинской трикотажной фабрики,
- пряжу,
- кузов первой комплектности на шестую модель (цвет черный),
- новую автомашину ВАЗ-21063 (цвет сафари).

Форма оплаты — любая.
Наши тел.: (0172) 62-73-94, 63-81-54, 36-66-71.

МЭЛЁДЫЯ МАТУЖНАСЬЦІ

ТРУБЫ ВОДАГАЗАПРАВОДНЫЯ (ДАСТ 3262-75)
- $Д_у$ 20 x 3,0 — 1060,-
- $Д_у$ 32 x 3,2; 40 x 3,5 — 760,-
- $Д_у$ 80 x 4,0 — 845,-

ТРУБЫ СУЦЭЛЬНАЦЯГНУТЫЯ КАТЛОВЫЯ (ДАСТ 8734-75)
- Ø 23 x 3,0; 27 x 3,5 — 960,-

ТРУБЫ ГАРАЧАДЭФАРМАВАНЫЯ АГУЛЬНАГА ПРЫЗНАЧЭНЬНЯ (ДАСТы 8731-74, 8732-78)
- Ø 76 x 4,5 — 870,-
- Ø 89 x 9,0 — 675,-
- Ø 245 x 8,0; 273 x 8,0 — 720,-

ЛІСТ ДАХАВЫ
- δ = 0,5 — 895,-

ЛІСТ ГАРАЧАКАЧАНЫ УНІВЭРСАЛЬНЫ
- δ = 25,0 — 800,-

АРМАТУРА
- Ø 14 клясы А2 — 645,-
- Ø 14 клясы А3 Ст 35ГС — 795,-

ВУГАЛОК
- 45 x 45; 90 x 90 — 895,-

ШВЭЙЛЕР
- № 10; 12; 14; 16; 22; 24 — 945,-

ЭЛЕКТРОДЫ
- АНО-4 — 1995,-
- АНО-5 — 1795,-

Кошты на 17.12.93г. (у тыс. бел. б/н руб./т пры пастаўцы 5т і болей)
Адгрузка са складу на Беларусі
Dainova
tel.: (0172) 305-818, 305-557
Пастаўка самамала 1 тона!

Организация
- РЕАЛИЗУЕТ: гильзопоршневую группу (КамАЗ, ГАЗ-53, Д-243, ЗАЗ-968, М-412, ВАЗ);
- ПОСТАВИТ партии одноразовой посуды "Хантсман-стирол" (Германия);
- ВЫПОЛНИТ ремонт и восстановление коленчатых валов и блоков цилиндров двигателей всех марок легковых и грузовых автомобилей.

Тел. (0172) 25-58-96.

Фирма "НИАН"
РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске
ТРУБЫ водогазопроводные ГОСТ 3262-75 Ø 20, 25, 40, 50 мм.
Тел. (0172) 78-11-14.

Лидское производственное деревообрабатывающее объединение
реализует корпусную мебель по доступным ценам:
секции "Леда", наборы для прихожей "Наташа", "Котра", тумбы для обуви, журнальные столы.
Форма оплаты — предоплата.
Поставка ж/д транспортом за счет поставщика.
Тел. в Лиде 2-05-36.

КУПИМ
автомобили МАЗ -53366 и прицеп -8378
или ОБМЕНЯЕМ
на топливозаправщики на шасси ГАЗ -3307.
Тел.: (0232) 57-92-57, 56-73-67.

Фирма "Фламинго"
ПРЕДЛАГАЕТ:
* ткани костюмные, плательные — шерстяные, полушерстяные;
* комплекты сантехоборудования: унитаз с бачком, мойка со стойкой "Тюльпан" — различной расцветки;
* костюмы спортивные (эластик).

Тел. (0172) 20-80-65.

Страхование экспортных и импортных грузов в валюте по европейским стандартам.
Убедитесь в этом сами.
Звоните по телефону: (0172) 344433.
Страховая компания "АЛЬВЕНА".
Минск, ул.В.Хоружей 29-54.

ОПЛАТИМ
счета белорусских предприятий в России
Тел. в Минске (0172) 63-48-24.

РЕАЛИЗУЕМ
АВТОМОБИЛИ МАЗ.
Тел. (0172) 36-22-15.

Организация
ПРОДАЕТ
- АИ-93 по безналичному расчету;

КУПИТ
- топливозаправщики.

Тел: (0172) 341-197, 643-775, 621-833.

- КОПИРОВАЛЬНАЯ ТЕХНИКА CANON, RICOH, MITA
- ФАКСИМИЛЬНЫЕ И ТЕЛЕФОННЫЕ АППАРАТЫ PANASONIC
- БУХГАЛТЕРСКИЕ КАЛЬКУЛЯТОРЫ

РЕМОНТ ОРГТЕХНИКИ
ЛЮБЫЕ РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

ПИЛИГРИМ
Тел. (0172) 36-84-91, 36-85-83
МОНБЛАН ©

ЧЕРЕПИЦА, СТЕКЛО, ИЗОЛЕНТА.
Тел.: (0172) 64-28-78, 27-79-27.

РЕАЛИЗУЕМ
- ЛАМПЫ ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ: ЛД-36, ЛДЦ — 2.300 руб. шт.;
- ВАННЫ ЧУГУННЫЕ (170 см).

Тел.: (0162) 43-47-53, 43-16-22.

Очень выгодно для вас!
ОБМЕНЯЕМ
автомобили ИЖ-2715, ВАЗ, УАЗ на холодильники.
СП "Вячеслав".
Тел.: (0172) 64-58-62, 96-25-39.
Факс 51-10-87.

Фирма продает:
российские безналичные рубли, наличную СКВ по безналичному расчету.
Тел.: (0172) 36-43-01, 56-51-35.

Минский завод металлоконструкций
(просп. Пушкина, 68)
- ИМЕЕТ свободные производственные площади (8 тыс. м²), кузнечно-прессовое, подъемно-транспортное, сварочное и металлообрабатывающее оборудование для изготовления металлоконструкций;
- РАССМОТРИТ другие перспективные предложения с изменением технологии производства.

Тел. (0172) 54-02-22.
Факс 54-40-50.

Организация реализует мелким оптом
СПИРТНЫЕ НАПИТКИ, СИГАРЕТЫ.
Тел. (0172) 949-200, 949-204.

ПРАДАЁМ
ЗМЯШАЛЬНІКІ для кухні "Епачка".
Тел. (0172) 27-82-83.

Перадкалядны распродаж кампутараў!

Кампутары	Кошты (тыс. бел. б/н руб.): 13.12.93г.	20.12.93г.
AT 486DX2-66 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 8, 340, 1.2/1.44, ColorSVGA	17463	14257,-
AT 486DX2-50 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 8, 340, 1.2/1.44, ColorSVGA	15593	13075,-
AT 486DX-40 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 4, 170, 1.2/1.44, ColorSVGA		9814,-
AT 386/DX-40 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 4, 170, 1.2/1.44, ColorSVGA	8929	8056,-
AT 386/DX-40 (MAGITRONIC, гар. 12 мес.) 4, 170, 1.2/1.44, ColorSVGA		8460,-
AT 386/SX-40 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 4, 170, 1.2/1.44, ColorSVGA	7561	6916,-
AT 386/SX-40 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 1, 40, 1.2/1.44, ColorSVGA		5962,-
AT 286-16 (зборка DAINOVA, гар. 15 мес.) 1, 40, 1.2/1.44, ColorSVGA		4817,-
AT 286-12 (AT&T, гар. 12 мес.) 1, 40, 1.2/1.44, ColorSVGA	5248	4638,-
1, 40, 1.2/1.44, ColorSVGA	4840	4331,-
AT 286-12 (PREMIER, гар. 12 мес.) 1, 40, 1.2/1.44, ColorSVGA		4391,-
XT (COMMODORE, гар. 12 мес.) 640, 20, 360, ColorSVGA	3276	3022,-

Кошты з разлікам 7480 руб./$ на курсе НБ РБ

АРГТЭХНІКА
- Тэлефакс PANASONIC KX-F50B (гар. 12 мес.) — 3278,-
- Друкарка матрычная CPF-136RA (A3, 9 pin, Cyr/Lat, гар. 12 мес.) — 1039,-

КАМПЛЕКТУЮЧЫЯ ДА КАМПУТАРАЎ
Вінчэстары
- 256 Mb (CONNER) — 1915,-
- 170 Mb (IBM, XEBEC) — 1571,-

Сыстэмныя платы
- 80486DX2-66, Cache 256 kb, Cooling Fan, ISA — 5109,-
- 80486DX2-50, Cache 256 kb, ISA — 3897,-
- 80486DX-40, Cache 256 kb, ISA — 3291,-
- 80386DX-40, Cache External 128 kb, ISA — 956,-
- 80386DX-40, Cache Internal 8 kb, ISA — 793,-
- 80386SX-40, ISA — 496,-
- 80286-16, ISA — 374,-

Модуль памяці SIMM 4Mb — 1234,-

Карты
- FAX/MODEM (9624C/V42bis) — 782,-
- FAX/MODEM (9624C) — 521,-
- ETHERNET 16 bit, NE-2000 — 344,-
- SVGA 1 Mb, 16 bit, 1024*768*256 — 525,-
- SVGA 512 kb, 16 bit, 1024*768*16 — 355,-
- VGA 256 kb, 16 bit, 800*600*16 — 251,-
- Multi I/O (IDE, HDC/FDC, 2s/1p/1g) — 135,-

Корпус з блокам сілкавання й індыкацыяй
- MiniTower 200 W — 397,-

Дыскавод 3,5"/1,44 Mb (PANASONIC) — 331,-

Dainova 308-926, 308-927, 217-903